



## Despedida



Teniente Coronel  
Hernán María Vázquez

En nombre del personal de *Military Review*, quisiéramos aprovechar esta ocasión para expresar nuestro agradecimiento al Teniente Coronel Hernán María Vázquez por su desinteresada e incansable labor en apoyo a esta edición hispanoamericana, en el desempeño de sus funciones como editor asesor de la misma durante el período comprendido entre junio de 2000 hasta junio de 2002. Además de realizar con distinción sus importantes deberes editoriales, el Teniente Coronel Vázquez logró incrementar los estrechos lazos de amistad entre estas dos repúblicas hermanas profundizando el intercambio profesional y el entendimiento mutuo entre las respectivas instituciones armadas.

En su condición de editor asesor, el Teniente Coronel Vázquez participó activamente en la selección de artículos publicados en la edición en castellano de *Military Review* y en la corrección de las traducciones de los mismos, asegurando el empleo de la correcta terminología militar. En su condición de Oficial de Enlace ante el Centro de Armas Combinadas y la Escuela de Comando y Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, ejerció como profesor de Estudios Estratégicos Latinoamericanos, participó activamente en el diseño de cursos e implementó programas de videoteleconferencias con oficiales estudiantes de su país. Además, participó activamente en todas las actividades de representación, logrando estrechar aún más los ya tradicionales lazos de unión y compañerismo entre ambos Ejércitos, dejando de manifiesto sus sólidos conocimientos profesionales, que le permitieron mantener un fluido enlace e intercambio profesional con sus contrapartes del Ejército de los Estados Unidos y también de otras naciones aquí representadas.

El personal de *Military Review*, y muy especialmente aquéllos que tuvimos el privilegio de trabajar con el Teniente Coronel Vázquez en la producción de la edición hispanoamericana, se despiden de un colega de quien guardamos el más alto respeto y gran afecto. Le deseamos pleno éxito en su nueva misión en Buenos Aires, y extendemos nuestros votos de mucha felicidad a su digna esposa Violeta, y sus cinco hermosos hijos, Catalina, Delfina, Ignacio, Josefina y Violeta.